

أثر تطبيق الجودة الشاملة على تطوير الميزة التنافسية للمؤسسة (دراسة ميدانية لمؤسسة صناعة الورق و السليلوز بولاية سعيدة)

بن حميدة محمد -أستاذ مساعد-

معهد العلوم الاقتصادية والتجارية- بالمركز الجامعي الدكتور مولاي الطاهر بسعيد
mbenh2001@yahoo.com

ملخص البحث:

بطهور التغيرات الجديدة الاقتصادية الحالية أُجبر المُتحدين على تلبية الطلب بتوفير متطلبات متعددة بأشكالها وأنواعها وتميّز بجودة عالية، كما أن التطور الاجتماعي والثقافي الذي انتشر في أوساط المجتمعات أدى إلى بروز طموحات وحاجات جديدة لدى الأفراد وبالتالي وجب على المؤسسات التكيف ومسايرة الأوضاع الجديدة والاهتمام بالمواصفات وجودة الإنتاج بما يتوافق مع متطلبات الجديدة للمستهلك. الأمر الذي أدى إلى إدراك أهمية الجودة كسلاح استراتيجي للحصول على الميزة التنافسية وإلى تبني فلسفة إدارة الجودة الشاملة.

تُطمح هذه الدراسة إلى معرفة الأسس الناجحة في تطبيق الإدارة الجودة الشاملة ومدى مساهمة هذه الأخيرة في تحقيق الميزة التنافسية للمؤسسة والتي يعبر عنها بم PETER DRUCKER ما يلي
(Avoir un avantage concurrentiel c'est comme avoir un fusil dans un combat au couteau)
الكلمات المفتاحية: العمولة-اقتصاد السوق-إدارة الجودة-الميزة التنافسية.

مقدمة عامة:

إن التطور الصناعي الذي شهدته النصف الثاني من القرن العشرين كان مصحوباً بمجموعة من التغيرات لمبادئ وطرق تسيير جديدة للمؤسسات، كما أن ظهور تقنيات جديدة وزيادة تحديات المنافسة الدولية قد أُجبر مثل هذا التطور للمؤسسات لمواجهة هذه المنافسة لضمان البقاء والاستمرارية من خلال تغيير طرق وأساليب التسيير، لكنها لا تزال إلى يومنا هذا تعتمد أساساً على معايير ثلاثة بصرف النظر عن سواها والتي تتمثل في جودة المنتج، جودة الخدمات، تحفيض التكاليف. إذ طبق F. TAYLOR نظرية "الإدارة العلمية" في العمل وكان المحور الأساسي تحفيض التكاليف والسرعة في إتمام العمليات الإنتاجية حيث اقتصر تطور هذه الأخيرة على تحصيص المهام وترشيد العمل بواسطة إدخال الماكينة في حين كانت المؤسسة تعاني من صعوبات نذكر منها: التدهور التدريجي في الجودة الداخلية مما أدى إلى مضاعفة عمليات المراقبة على المنتج النهائي، الاحتفاظ بمستويات مخزون لتلبية حاجات المؤسسة أو الزبون الخاصة في آجال محددة بالإضافة إلى قيام المنافسة على أساس الكمية بدل من قيامها على أساس الجودة وهذا ما أدى إلى تبني معيار الكمية في تنظيم العمليات الإنتاجية.

تعد الجودة من بين أكبر المشاكل التي تتخطى فيها المؤسسات الجزائرية وتسعى لمواجهتها، فمن أهم نتائجها انخفاض قدرها التنافسية إضافة إلى انخفاض حصتها في السوق مقابل المنتجات المستوردة ولقد تفاقمت وزادت حدتها في السنوات الأخيرة مع التحولات التي عرفتها الجزائر، من الانتقال من نظام مسير مركزيا نحو اقتصاد السوق، وآفاق الانضمام لمنطقة التبادل الحر الأوروبي والمنظمة العالمية للتجارة، ستتيح للمؤسسات الجزائرية ذات القدرة التنافسية العالية، إمكانية التواجد بأسواق الدول المتقدمة ذات القدرة الشرائية العالية، وعلى العكس من ذلك، فإن المؤسسات التي لا تسعى لتحسين قدرتها التنافسية، فإنها مهددة بفقد حصتها السوقية.

إن المؤسسة الجزائرية سواء كانت عامة أو خاصة ليس لها اختيار في تطبيق الجودة فالعمل على انضمام الجزائر إلى منظمة التجارة العالمية، ومنطقة التبادل الحر بينها وبين الإتحاد الأوروبي قبل 2010 يجبرنا على الاهتمام بتنافسية المؤسسة، وهذا ما يدعوها، بل ويفرض عليها التفكير في تحديث الأساليب الإدارية التي تأخذ بها هذه المؤسسات، ولعل أحد الاتجاهات الحديثة التي فرضت نفسها وبقوة، ولاقت قبولاً عاماً في مختلف دول العالم، هو إدارة الجودة الشاملة.

لقد أدى إدراك أهمية الجودة كسلاح استراتيجي للحصول على ميزة تنافسية إلى تبني فلسفة إدارة الجودة الشاملة وهذه الفلسفة قائمة على مجموعة من الأفكار التي تراعي فيها دمج جميع أنشطة المؤسسة ووظائفها للوصول إلى مستوى معين من الجودة وهذا يتطلب توفر مناخ وأساليب وأدوات لتطبيق ذلك.

نظرًا لطبيعة هذه الدراسة التي تكتن بصفة أساسية بإشكالية تطبيق الجودة في المؤسسة الجزائرية التي لم تتمكن من الاستجابة للتعليمية الوزارية رقم 429 الصادرة بتاريخ 15 ماي 1996 هذه التعليمية التي تحث جميع المؤسسات على تطبيق الجودة الشاملة

وسنحاول من خلال هذه الورقة البحثية الإجابة على التساؤلات التالية:

- كيف يبرز مفهوم إدارة الجودة الشاملة ؟
- ما أهمية تطبيق إدارة الجودة الشاملة ؟
- هل هنالك اختلاف بين إدارة الجودة الشاملة ونظام الإيزو ؟
- ماهي متطلبات تطبيق إدارة الجودة الشاملة التي ينبغي أن تتوفر في المؤسسة محل الدراسة ؟
- ماهي المراحل التي تضمن التطبيق الناجح لإدارة الجودة الشاملة في المؤسسة محل الدراسة ؟

المبحث الأول: التعريف بالجودة ومراحل تطورها

1- مفهوم الجودة :

1.1. مفهوم إدارة الجودة: لقد عرف الأمريكي A.Feigenbaum سنة 1961.

الجودة الشاملة كما يلي¹:

هو نظام يدمج كل المجهودات لتطوير تحسين الجودة لمختلف مصالح وأقسام المؤسسة للحصول بشكل اقتصادي على المنتجات أو خدمات وذلك بإرضاء تام لزبون

ولقد قام P.Crosby منذ السبعينيات بتطوير مفاهيم تسيير الجودة الشاملة في الولايات المتحدة الأمريكية وهي:²

- إن الجودة هي التطابق مع متطلبات الزبائن.
- إن نظام الجودة هو المنع والوقاية وليس مجرد اكتشاف الأخطاء.
- إن معيار الجودة هو الأخطاء أو ما يطلق عليه صفر خطأ

إذن فالجودة الشاملة عبارة عن مجموعة من المبادئ والطرق المنظمة ضمن الإستراتيجية العامة تهدف إلى تجنييد كل المؤسسة للحصول على أفضل إرضاء لزبون وبأقل تكلفة، ويعنى آخر هي جودة وظائف المؤسسة لتسهيل تحقيق أهداف الجودة

تعرف الجودة حسب مضمون المواصفات القياسية إيزو 9000 لعام 2000 كما يلي: مجموعة الصفات المميزة للم المنتج (أو النشاط أو العملية أو المؤسسة أو الشخص) والتي يجعله مليلاً للحاجات المعلنة والمتوخدة أو قادراً على تلبيتها.

تعرف حسب مقياس إيزو على أنها: حالة خدمة أو سلعة موجهة لتلبية حاجيات المستعملين³ وهذا التعريف مرتبط أساساً بإرضاء رغبات المستعمل أي أن الحكم على الجودة تم لحظة استعمال المنتوج أو الخدمة وتحقيق ذلك يتطلب تكيف الجهد التنظيمية حول هذا المفهوم ابتداء من تحديد خصائص المنتوج وصولاً إلى متابعته بعد البيع وهو ما يعرف بالجودة الشاملة.

تعريف حسب قام ستيفن كوهن ورونالد براند (1993) بتعريفهما على النحو التالي:

الإدارة: تعني التطوير والمحافظة على إمكانية المنظمة من أجل تحسين الجودة بشكل مستمر.

الجودة: تعني الرفاء بمتطلبات المستفيد.

الشاملة: تتضمن تطبيق مبدأ البحث عن الجودة في أي مظهر من مظاهر العمل بدأ من التعرف على احتياجات المستفيد وانتهاء بتقييم ما إذا كان المستفيد راضياً عن الخدمات أو المنتجات المقدمة له.

1- Kondo Yoshio « la maîtrise de la qualité dans l'entreprise » économica, Paris 1997. P42

2- نظمي نصر الله، إيزو 9000، بداية الطريق إلى تطوير المنظمة الإدارية "القاهرة" الشركة العربية للنشر والتوزيع 1995 ص 20

3- ALAIN courtois. Gestion de production les éditions d'organisations 11eme tirage Paris 2001. p319.

إن الصعوبات التي تكتنف إعطاء تعريف محدد للجودة نظرا لارتباطها بعوامل أخرى يمكن أن يهملها أي تعريف مهما اقترب من الشمول يؤدي بنا إلى تقديم مجموعة من المقاربات التي تغطي مختلف جوانب الجودة التي يمكن أن يستند إليها أي تعريف دقيق للجودة.⁴

2.1. من وجهة نظر فلسفية:

للجودة مفهوم فلوفي مثلها مثل الجمال لا يمكن إدراكتها إلا من خلال التجربة فمن غير الممكن قياسها أو لمسها.

3.1. من وجهة نظر المنتوج:

تعرف على أنها مجموعة الخصائص التي يتمتع بها المنتوج ما، فيمكن القول عن متوجين أنها مختلفان عندما لا يقدمان نفس الخصائص فمثلاً نقول عن سيارة تحتوي على محرك قوي أنها ذات جودة عالية مقارنة بأخرى تحتوي على محرك أقل قوّة. فالجودة هنا قابلة للقياس لأنها تتعلق بمحكمات المنتوج.

4.1. من وجهة نظر المستهلك:

هي مقاربة تسويقية ترتبط بالطرق والمتاحات والخدمات المختلفة التي تلبّي الحاجيات المختلفة للمستهلكين. الجودة حسب هذه النظرة تمثل في القدرة على تلبية توقعات المستهلكين وهو ما يعني أنها ليست ذات معنى موضوعي قابل للقياس وموحد بل هي ذاتي غير قابل للقياس تتعلق بالتوقعات الخاصة لكل مستهلك، فجودة المنتوج للفرد (أ) ليست نفسها لذات المنتوج بالنسبة للفرد (ب) واعتبار المنتوج ذات نوعية جيدة إنما يرجع إلى مدى تلبّيه حاجيات أكبر عدد ممكن من المستهلكين.⁵

5.1. من وجهة نظر الإنتاج:

تعرف الجودة حسب هذا المقياس على أنها مدى مطابقة المنتوج للمقاييس والمخططات أو الخصائص المحددة من طرف المنتوج، فالمتوجب ذو الجودة العالية هو ذلك المتوجب الذي يخضع إلى مجموعة المقاييس والمخططات بعض النظر عن محددات المستهلكين.⁶

6.1. من وجهة نظر القيمة:

إنها تعني بالنسبة للمتوجب العلاقة بين الجودة والتكلفة أما بالنسبة للمستهلك فإنها تعني العلاقة بين الجودة والسعر، فالمتوجب ذو الجودة العالية حسب هذه النظرة هو ذلك المتوجب الذي يليّي الحاجيات بسعر مقبول بالنسبة للمستهلك أو بتكلفة مقبولة بالنسبة للمتوجب.

ويمكن إضافة تعريف المنظمة الدولية للتقييس ISO 2000 (الجودة هي قدرة الخصائص الخواصية على إرضاء المتطلبات).⁷

وعند دراستنا لهذه التعريف يمكن ملاحظة ما يلي:

- إن الجودة لا تعكس التصور الشائع والذي يعني "الأفضل" بشكل مطلق، ولكن تعني الأفضل نسبة لمدى إرضاء حاجات وتطلعات العميل..
- إن الجودة تنشأ من خلال العلاقة الموجودة بين طفين وهم المورد والعميل

⁴ الجودة الشاملة الدليل المتكامل للمفاهيم والأدوات إصدارات عيّن القاهرة 2003 ص 28

5- Vande ville Pierre « Gestion et Contrôle de la qualité » édition ANFOR gestion, Paris 1985 p 50

⁶ علي سليمي "ادارة الجودة الشاملة ومتطلبات التأهل للإيزو 9000: القاهرة دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت سنة نشر 1990"

⁷- Norme internationale iso 9000-2000 systèmes de management de la qualité.Principes essentiels et vocabulaire

- وكل التعريف تشتراك في ما يلي:

- التحسين المستمر في التطوير لجني النتائج طويلة الأمد
- العمل الجماعي مع عدة أفراد بخبرات مختلفة.
- المراجعة والاستجابة لمتطلبات العملاء

وحيث هذه التعريف وإن كانت تختلف في ألفاظها ومعانيها تحمل مفهوما واحدا وهو كسب رضاء العملاء كما أن بيضة الأعمال التي تعمل فيها معظم التنظيمات تتميز بالتغييرات السريعة المتلاحقة والتطورات المتعاقبة، وتتبلور

أهم ملامح هذه البيئة في النقاط التالية:

- أصبحت الأسواق شاملة.
- اهتم كل منتج بأن يجعل في سلعته ميزة تنافسية.
- ظهور كثير من المنتجات.
- قصر دورة حياة المنتوج.
- زيادة العروض المقدمة للمستهلك.

وقد أدى هذه التغيرات إلى زيادة اهتمام المنظمات برغبات المستهلكين وجمع المعلومات عن خصائصهم واحتياجاتهم والعمل على تلبية هذه الرغبات للحصول على إرضائهم، ولم يعد السعر هو العامل المحرك لسلوك المستهلك بل ظهرت جوانب أخرى أهتم بها المستهلك مثل الثقة في جودة السلع وابتکار أنواع جديدة من المنتجات والتنوع في هذه المنتجات وأصبحت المؤسسة مهددة بترك السوق إن لم تستطع مواجهة هذه المتطلبات وأدى هذا الاهتمام بالمؤسسات بضرورة البحث عن الجودة والتميز في الأداء وتحقيق ميزات تنافسية يضمن لها البقاء في السوق ولتحقيق هذا يتطلب من أن يقوم كل فرد في المؤسسة بإيجاده عمله من خلال إستراتيجية شاملة لتحسين المستمر في جودة المنتج أو الخدمة.

كلمة الجودة لا تستعمل للتعبير عن درجة الامتياز أو "المقارنة"⁸ فمن الأحسن استعمال كلمة الجودة النسبية لأن الجودة تتعلق بالاستعمال أو الربون وبمعنى آخر مرتبطة بالاحتياج Qualité Relative، فمثلا لا يمكن المقارنة بين جودة ورق الكتابة وجودة ورق التنظيف، فإذا أردنا الكتابة فإن النوع الأول مناسب لذلك، إذا أردنا تنظيف السطح فإن النوع الثاني أحسن أما في المجال التقني فإن الكلمة المستعملة هي "مستوى الجودة" أو "مقاييس الجودة" فجودة المنتج أو الخدمة بالنسبة لصانعه لا تعني مظهره العام فقط وإنما خصائصه التقنية (الصلابة، اليونة، لونه، الوزن...) وبالتالي يجب مقارنة مواصفات المنتج الحصول عليها مع المواصفات المتوقعة والتي يحددها الربون، مما يستدعي القيام بالدراسات لمعرفة رأي الربون بجودة المنتج أو الخدمة لأن المقارنة بين هذه المواصفات يحدد مستوى أو مقاييس الجودة.

- الجودة لا تتعلق فقط بالمنتج النهائي أو الخدمة وإنما بالمراحل التي يمر بها: التصميم، الإنتاج، خدمات ما بعد البيع، الصيانة.

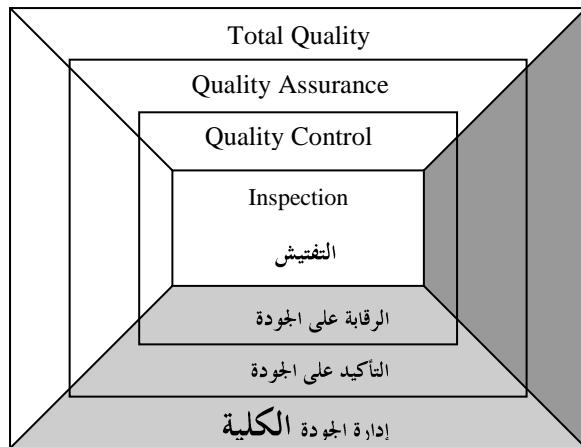
- الحصول الاقتصادي على جودة مرضية يتضمن وجود مراحل حلقة الجودة Boucle de la Qualité في بعض الأحيان يمكن أن تكون علاقة هذه المراحل مع بعضها البعض بالنسبة للجودة منفصلة والمدلف هو إبراز أهمية كل مرحلة على حدا، مثلا: جودة سببها التصميم، جودة سببها الاحتياج.

لقد أصبح مفهوم الجودة ينظر إليه اليوم في عالمنا المعاصر وبيئة الأعمال التنافسية نظرة أشمل وأعمق من كونها وظيفة من وظائف إدارة الإنتاج والعمليات.

لقد أصبحت الجودة إستراتيجية تنافسية وينظر فيها لمقاييس العمل الأداء على أنها مقاييس للجودة وترتکر على العقيدة الأساسية وهي ضرورة إنشاء ثقافة التحسين المستمر للجودة، وعلى عدم وضع نهاية التحسينات واستمرارها من خلال استخدام الأدوات الإحصائية، والشكل التالي يبين مراحل تطور إدارة الجودة الكلية.

⁸ فريد عبد الفتاح زين الدين-تخطيط ومراقبة الإنتاج-مدخل إدارة الجودة الشاملة-جامعة الزقازيق مصدر 1997 ص 460-475

الشكل رقم 01: إدارة الجودة الكلية



المصدر: د. سونيا محمد البكري، إدارة الجودة الكلية، الدار الجامعية 2003 – 2004 ص42

(2) ماهية إدارة الجودة الكلية

لقد تطور مفهوم إدارة الجودة الكلية ومرت بالعديد من التغيرات خلال العقود الـ آخرین: في بينما كانت الجودة في السبعينيات ترکز على أساليب التفتيش الفعالة من أجل البحث في محاولة تحديد الوحدات المعيبة بعد الإنتاج فإنها تحولت في أواخر الثمانينيات إلى عملية الرقابة الإحصائية والوصول إلى المعيّب من المصدر ثم تطور مفهومها إلى التأكيد على الجودة للتأكد من ملائمة السلعة أو ملائمة السلعة لأهداف التصميم أي أن التركيز يكون على أساس جودة المطابقة للمواصفات بما يضمن للوصول للعمل الصحيح أول مرة وأصبحت إدارة الجودة الكلية هي الشعار لعدد كبير من الأنشطة والتي تدرج من الخلو من العيوب في الوحدات الصناعية إلى التسلیم الفوري وتحقيق رضا العميل.⁹

- قد تختلف التعريفات الخاصة بإدارة الجودة الكلية ولكن أهم النقاط التي يجب أن يحتوي عليها أي تعريف ما يلي.
- أ- ضرورة أن يتم تشكيل الإستراتيجية في مستوى الإدارة العليا وتنتشر من خلال المؤسسة بحيث تصبح الجودة الكلية هي القيم الثقافية الأساسية التي تؤمن بها المنظمة من أجل تسليم منتجات ذات جودة أو خدمة ذات جودة للعميل.
- ب- إن أساليب الجودة الكلية تتراوح بين أساليب التقليدية المبنية على التفتيش والرقابة الإحصائية إلى الأساليب الحديثة المتعلقة بإدارة الموارد البشرية وفرق الإدارة لذاتية
- ج- يتم إدارة الجودة من خلال العميل فالسلع أو الخدمة يجب أن تقابل أو تزيد عن توقعات العميل.
- د- لا يقصد بالعملاء مجرد زبائن أو مستخدمين للسلعة أو الخدمة بل يتضمنوا أيضاً العمالء الداخلين بالمنظمة لذا نجد إدارة الجودة الكلية تتضمن كل الأفراد داخل وخارج المضمضة وبعبارة أخرى كل ماله صلة بالمنتج أو الخ

(4) خصائص الجودة

يمكن أن نجمل مجموعة من الخصائص أو الأبعاد التي ترمي إليها الجودة وهي ستة (06).¹⁰

- 1- **التجاعة: La performance :** يمكن تحديدها من خلال الخصائص الوظيفية للمنتج إذ أن التصنيف المنتجات يعتمد على هذه الخصائص، ففي ميدان الخدمات كالمطاعم أو خدمات الطيران فإن الأمر يتعلق بنوعية الخدمة المقدمة وبالنسبة للسيارات فإن ذلك يتمثل في السرعة، الاستهلاك... الخ.

9- د. سونيا محمد البكري، إدارة الجودة الكلية، الدار الجامعية 2003 – 2004 مصر، ص 37

10- خضرير كاظم محمود " إدارة الجودة الشاملة " ، دار المسيرة، عمان 2000 ص 78

2- الخصائص الثانوية: تمثل في مختلف جوانب المنتوج والخدمات وهي العناصر التي يمكنها إضافة شيء إلى المعروض الأساسي ومثال على ذلك بالنسبة لجهاز التسجيل فإن الخاصية تمثل في القراءة المردودة على الوجهين أو مثل المشروبات المجانية بالطائرة.

- غالباً ما تكون الخصائص الثانوية هي المحدد في عملية اختيار المنتوج أو تلبية رغبات الزبون وهذا عندما تكون للم المنتجات نفس الخصائص الرئيسية.

3- المطابقة: **La Conformité:** يعتبر المنتوج ذاتاً جودة عالية إذا تطابق والمقاييس المحددة مسبقاً لإنتاجه والعكس فهو سوء الجودة إذا بعده عن هذه المقاييس وقد اعتبرت أهم خاصية معتمدة في مرحلة التفتيش أو مراقبة الجودة في مراحلها الأولى وتسمح بالمطابقة بضمان جودة المنتجات.

4- الدوام: **La longévité**: ومعناها المدى الزمني الذي يستعمل فيه المنتوج إلى أن يتذلل نتيجة الاستعمال.

5- الخدمات المشتركة: كل منتوج ترافقه مجموعة خدمات، فقبل البيع تمثل في الدراسات الأولية وبعد البيع هي النشطات المساعدة التي تسمح باستعمال المنتجات ضمن شروط حسنة.

6- التجميل: هي جانب ذاتي في مجال الجودة يتضمن التصميم، اللون، الذوق، الرائحة وهي أساسية ومهمة في الصناعات الإبداع

الشكل التالي يبين المراحل الكبرى التي مررت بها الجودة حتى أصبحت تسمى إدارة الجودة الشاملة ويعين لنا تلخيص أهم المخطوات والأحداث المصاحبة للجودة منذ القرن العشرين من خلال الجدول التالي:

السلسل الزمني للأحداث الجودة:

الجدول رقم 01

الحدث	الفترة
الأسلوب العلمي في الإدارة ، ترشيد العمل وال الحاجة الكبيرة للتنظيم ، التفتيش والإشراف	1900 F.TAYLOR
الدراسة الإحصائية لعيوب المنتوج وتطبيق خرائط الرقابة في western ELECTRIC	1930 SHEWART
و W.E.DEMING. ينشران مؤلفاً يصف الأساليب الإحصائية المستعملة من طرف western ELECTRIC	1939
أعمال DODGE& ROMIG ، جداول المعاينة في متناول غير المختصين في الإحصاء .	1944
تأسيس الجمعية اليابانية للمواصفات .	1945
إنشاء الجمعية الأمريكية للرقابة على الجودة .	1946
زيارة W.E.DEMING إلى اليابان للقاء مخاضرات حول الرقابة على الجودة في ثمانية أيام .	1950
انتشار مفهوم ضمان الجودة .	1950
J.JURAN يصدر مؤلفه Quality Control Handbook .	1951
ظهور مفهوم الرقابة الشاملة على الجودة Total Quality Control من طرف A.V.Feigenbaum	1961
إنشاء أول حلقة للجودة cercle de qualité في نيبون للتغذية والهاتف (اليابان)	1962
ظهور مفهوم التحكم الشامل في الجودة على مستوى المؤسسة Company Wide Quality Control من طرف K.ISHIKAWA	1968
انتشار مفهوم إدارة الجودة الشاملة TOTAL QUALITY MANAGEMENT	1980
أصبحت إدارة الجودة الشاملة ضرورة للمنافسة الدولية	1990

5- أهداف الجودة الشاملة وفوائدها

- إن الهدف الأساسي من تطبيق برنامج إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات هو:
- تطوير جودة المنتجات والخدمات مع إحراز تخفيض في التكاليف والإقلال من الوقت والجهد الضائع لتحسين الخدمة المقدمة للعملاء وكسب رضاهم.

هذا الهدف الرئيسي للجودة يشمل ثلات فوائد رئيسية ومهمة وهي:¹¹

- 1- خفض التكاليف إن الجودة تتطلب عمل الأشياء الصحيحة من أول مرة وهذا يعني تقليل الأشياء التالفة أو إعادة إنجازها وبالتالي تقليل التكاليف.
- 2- تقليل الوقت اللازم لإنجاز المهام للعميل.
- 3- تحقيق الجودة وذلك بتطوير المنتجات والخدمات حسب رغبة العملاء، ومن بين أهم الأهداف وفوائد تطبيق برنامج إدارة الجودة الشاملة.
- خلق بيئة تدعم وتحافظ على التطوير المستمر.
- إشراك جميع العاملين في التطوير.
- متابعة وتطوير أدوات قياس أداء العمليات.
- إيجاد ثقافة تركز بقوة على العميل

المبحث الثاني: الجودة الشاملة وتطوير الميزة التنافسية للمؤسسة

1- أهمية الميزة التنافسية

يمثل امتلاك وتطوير الميزة التنافسية هدفاً استراتيجياً تسعى المؤسسات الاقتصادية لتحقيقه في ظل التحديات التنافسية الشديدة للمناخ الاقتصادي الجديد، إذ ينظر للميزة التنافسية على أنها "قدرة المؤسسة على تحقيق حاجات المستهلك، أو القيمة التي يتحقق الحصول عليها من المنتج، مثل الجودة العالية"، وبالتالي فهي استثمار لمجموعة الأصول المالية والبشرية والتكنولوجية بمدفأ: ¹²

- إنتاج قيمة للعملاء تلي احتياجاتهم.
- التمييز عن المنافسين.

فلقد أكد Porter على أن الميزة التنافسية "تنشأ من القيمة التي باستطاعة المؤسسة أن تخلقها لعملائها، إذ تأخذ شكل السعر المنخفض، أو تقديم منافع متميزة في المنتج مقارنة بالمنافسين"

لذا يمكن التمييز بين نوعين من الميزة التنافسية:

- **ميزة التكلفة الأقل:** التي تتحقق كنتيجة لقدرة المؤسسة على إنتاج وتسويق منتجاتها بأقل تكلفة ممكنة.
- **ميزة الجودة العالية:** حيث تتفوق المؤسسة على المنافسين بتقديم منتج متميز وعالي الجودة وله قيمة كبيرة في نظر المستهلك.

2- إدارة الجودة الشاملة مصدر الميزة التنافسية:

تعددت التعريفات المقدمة لإدارة الجودة الشاملة وتبينت في تحديد مضمونها حسب وجهات نظر الباحثين، فحسب Crosby إدارة الجودة الشاملة بأنها "المهجة المنظمة لضمان النشاطات التي تم التخطيط لها مسبقاً، فهي الأسلوب الأمثل الذي يساعد على منع وتجنب حدوث المشكلات، وذلك من خلال التشجيع على السلوك النظيفي الأمثل في الأداء بكفاءة وفاعلية يساعد على منع مختلف مشكلات الأداء في المؤسسة. تستخلص من التعريف المقدمة بأن إدارة الجودة الشاملة هي نظام يستخدم بشكل أمثل مجموعة من الفلسفات الفكرية المتكاملة والعمليات التسويقية والأدوات الإحصائية والموارد المالية والبشرية بمدفأة احتياجات العميل الداخلي والخارجي على حد سواء، فهي نظام تسويقي يلتزم بتقديم قيمة للعملاء من خلال إيجاد بيئة يتم فيها تحسين وتطوير مستمر لمهارات الأفراد ولنظم العمل، مع الالتزام بإرضاء العميل ودعم العمل الجماعي، وبالتالي تحقيق أهداف المؤسسة الإستراتيجية وامتلاك ميزة تنافسية مستدامة.

11- حامد عبد الله السقا "المدخل الشامل لإدارة الشاملة"، دار الفكر العربي، بيروت سنة النشر ص 30.

12- توفيق محمد عبد الرحمن، "تخطيط ومراقبة جودة المنتجات، مدخل إدارة الجودة الشاملة ، مصر ط١ 1996، ص 155 ..

13- توفيق محمد عبد الرحمن "تخطيط ومراقبة جودة المنتجات، مدخل إدارة الجودة الشاملة، ط١ 1996، ص 96 ..

3- إدارة الجودة والمواصفات القياسية العالمية:

تلجأ المؤسسات و من أجل الحافظة على موقعها في الأسواق الدولية، بتحصيص موارد معتبرة لتطوير أنظمة تأكيد إدارة الجودة على المواصفات القياسية الدولية ISO 9000 بمدف المحافظة على ريادتها، وذلك لما يقدمه تطبيق هذه المواصفات من إلقاء الضوء على نقاط الضعف وتکاليف الجودة التي يمكن تلافيها، إضافة إلى تحسين فعالية الأداء والإنتاجية وجودة المنتوج، وفي دراسة مجلة NEWS ISO 9000 في عددها السادس لعام 1995، التي أشارت إليها مجلة الصناعة الصادرة عن الغرفة الصناعية بدمشق العدد 88 سنة 1998 والتي تکدف إلى معرفة الأسباب

التي دفعت الشركات إلى تطبيق المواصفات القياسية العالمية ISO 9000 كانت كالتالي حسب الأهمية¹⁴.

- الحصول على ميزات في مجال المنافسة.
- تلبية توقعات المستهلك.
- زيادة الإنتاجية .
- تحسين جودة المنتوج.
- تحفيض تکاليف الإنتاج.
- جزء من إستراتيجية التطوير الشامل.
- مجاهدة الشركات المنافسة.
- زيادة القدرة على التصدير.

3- خطوات تطبيق المواصفات القياسية العالمية

إن تطبيق المواصفات القياسية العالمية ISO 9000 يتطلب المرور بالمراحل الأساسية التالية:

- أن تبدأ المؤسسة بدراسة واقعها الحالي وتحديد النقاط العامة المطلوبة للبدأ بتطبيق هذا النظام التالي.
 - اعتبار الجودة عنصرا حيويا في العمل من قبل الإدارة العليا.
 - إدراك أن تأسيس نظام الجودة مطابق لـإيزو 9000 أمر جوهري لنمو الربحية.
 - احتجاد المديرين الرئيسيين لانتقاء التموذج المناسب لنظام الجودة الواحب تفريدا.
 - إنشاء لجنة قيادة برئاسة المدير العام ذات صلاحيات كاملة مهمتها تفزيذ المشروع ضمن برنامج محدد
 - القيام بالتعديلات والتغييرات اللازمة والمطلوبة لتطبيق هذا النظام في كل من (أساليب العمل، نظام التدريب، تحديد المسؤوليات، المكافآت والحوافز).
 - العمل على إقناع المستخدمين بأهمية تطبيق هذا النظام بالاستعانة بخبرات خارجية.
- كما هو مبين في الجدول التالي الذي يبيّن المعاصفة

¹⁴ غير ، خردار ، أصوات على الإيزو 9000 "مجلة الصناعة 1998 العدد 88 ، دمشق ، كانون الثاني ص 40-41

المواصفات الأساسية في ميدان الجودة .

الموصفة	نطاق الاستعمال
1994:ISO8402	تسهيل الجودة وتأكيد الجودة
1987:ISO9000	مواصفات لتسهيل الجودة وتأكيد الجودة:
1994:ISO9001	أنظمة الجودة، نموذج لتأكيد الجودة في مجال: التصميم، الإنتاج، التركيب، التطوير، خدمات ما بعد البيع.
1994:ISO9002	أنظمة الجودة: نموذج لتأكيد الجودة في مجال الإنتاج والتركيب
1994:ISO9003	أنظمة الجودة: نموذج لتأكيد الجودة في مجال المراقبة والاختبار النهائي.
1994:ISO9000	مواصفات الجودة وتأكيد الجودة: الجزء 2 الخطوط الموجهة لتطبيق ISO 9001 ISO9002 ISO 9003
1987:ISO9004	تسهيل الجودة وعناصر نظام الجودة
1991-ISO9004-2	تسهيل الجودة وعناصر نظام الجودة:الجزء 2: الخاص بالخدمات.
1993-ISO9004-3	تسهيل الجودة وعناصر نظام الجودة:الجزء 3: الخاص بالعمليات
1993-ISO9004-4	تسهيل الجودة وعناصر نظام الجودة: الخاص بتحسين الجودة.
1990-ISO10011-1	الخاص بالتدقيق (AUDIT) لأنظمة الجودة.

.SOURCE – C.JAMBART – IBID P17

3- شهادة مطابقة لنظام الجودة

وهي وثيقة دولية تشهد بأن نظام الجودة في مؤسسة ما يطابق إحدى المواصفات القياسية العالمية لضمان الجودة، وأن المؤسسة الحاصلة عليها تتمتع بميزات كثيرة منها:

- تحسين نظام الجودة القائم بالمؤسسة.
- تحسين جودة المنتجات والخدمات والأعمال التي تقوم بها.
- تدعيم صمعة المؤسسة وكسب عمالء جدد.
- الحصول على ميزة تنافسية بتحفيض التكاليف.
- إمكانية مد نشاط المؤسسة إلى الأسواق الخارجية.

4- كيفية الحصول على شهادة الإيزو 9000

4- هيئات الاعتماد: تقوم هيئات المواصفات والمقاييس في الدول المختلفة بتشكيل مجالس هيئات الاعتماد الوطنية لمراقبة ومتابعة الجهات المانحة لشهادات الإيزو وتقيدتها بالقوانين والأنظمة النافذة كاعتمادها على مراجعين مسجلين دوليا ذوي خبرة في القطاعات الصناعية والخدماتية من هيئات الاعتماد نذكر على سبيل المثال:¹⁵

- هيئة الاعتماد البريطانية UKAS
- هيئة الاعتماد الألمانية DAR
- هيئة الاعتماد البلجيكية BELCERT
- هيئة الاعتماد الأمريكية RAB

ونشير أنه لا يتم اعتماد الجهات المانحة في القطاعات المختلفة ما لم تثبت أنها تملك الخبرة الالزمة للمراجعة والتدقيق في هذه المجالات.

4- عملية التسجيل:¹⁶ بعد أن تقوم المؤسسة بتوثيق نظام الجودة الخاص بها وتطبيقه لمدة معينة، وبعد القيام بتدقيقات داخلية متعددة وبتدقيق أولي من وكالة خارجية، تقوم بالاتصال بإحدى المؤسسات المانحة المعتمدة لتقديم نظام الجودة المطلوب لديها، تقدم إلى جهة المانحة عرض مالي، وفي حالة قبوله تقوم بمراجعة وثائق نظام الجودة في المؤسسة والتأكد من أنها تتوافق مع المواصفات القياسية الدولية.

15 -DOUCHY ver le zéro défaut dans l'entreprise édition dunod paris 1990

16- علي صالح ، المواصفات القياسية الدولية إيزو 9000 " مركز تطوير الإدارة والإنتاجية 1997 ، دمشق ، ص 155 ."

¹⁷ 4- المراجعات الدورية:

تم المراجعات الدورية من قبل الجهات المانحة مرة كل ستة أشهر اعتباراً من تاريخ منح الشهادة، وتعتبر صالحة لمدة ثلاثة سنوات قابلة لتجديد.

ونشير أن الحصول على شهادة الإيزو قد استغرق حتى الآن فترة تتراوح من 6 أشهر إلى عامين للوصول إلى متطلبات وأخيراً سوف نسقط الجوانب النظرية على الدراسة التطبيقية التي اخترنا لها مؤسسة وطنية مختصة في تحويل الورق إلى أكياس والتابعة للمجمع الصناعي للورق والسيلولوز GIPEC والمتحصلة على شهادة ISO 9001 في شهر مارس 2005.

الدراسة الميدانية لمؤسسة الأكياس SACAEC، المجمع الصناعي للورق والسيلولوز GIPEC

تعتبر الوحدة قديمة الشأة فأول نشأة كانت سنة 195 تحت اسم الورافة ممتلكة من المعمر الفرنسي، وكان العمل الأساسي يتمثل في صناعة الورق، وأصبحت في سنة 1963/04/06 مؤسسة وطنية تعمل وفق نظام التسيير الذاتي، وفي عام 1969/09/03 اندمجت مع الشركة الوطنية لصناعة السيلولوز SONIC مع الأخذ بعين الاعتبار المنشآت القديمة لهذه المؤسسة، الأمر الذي أدى إلى تمديد الاستثمار للطلب المرتفع على أكياس التغليف، وهذا ظهرت فكرة إنشاء معمل خاص بصناعة الأكياس بدلاً من المعمل القديم الذي إهتككت آلات وأصبح لا يساير التكنولوجيا وهذا في سنة 1975، وفي هذا الإطار قام المعنيون على الشركة الوطنية لصناعة السيلولوز SONIC بإحياء دورة تكوبية في المركبات الكبرى وتم استيراد آلات لصناعة الأكياس ذات التكنولوجيا ألمانية، وركبت الآلات من طرف مبعوثين عن الشركة الألمانية، وفتحت الوحدة أبوابها رسمياً في 01/04/1982 ومن ذلك التاريخ ما زالت تعمل في إنتاج الأكياس الخاصة بعبئنة الإسمنت الصناعي وبعض المواد الغذائية النشوية.

وقد عرفت الشركة عدة تغيرات فيما يخص اسمها التجاري فمن وحدة تابعة لـ SONIC إلى إحدى وحدات الشركة الوطنية ENPAC التي حلّت محل هذه الأخيرة في منتصف الثمانينيات.

وفي نهاية السبعينيات وفي إطار الإصلاحات الاقتصادية وإعادة هيكلة المؤسسة الوطنية أصبحت هذه الوحدة إحدى فروع المجمع الصناعي للورق والسيلولوز GIPEC وفي 25/12/1999 تم إنشاء شركة الأكياس رسمياً وهي شركة ذات أسهم برأس مال يقدر بـ 84.000.000 دج وفي سنة 2002 إعادة رسمة المؤسسة برأس مال قدره 150.000.000 دج (1) مختصة في تحويل الورق إلى أكياس لعبئنة الإسمنت، الجبس، تغذية الأنعام، ومنتجات فلاحيّة غذائيّة..الخ مقرها الاجتماعي بعين الحجر الذي يبعد عن مدينة سعيدة بـ 7 كلم

تقديم المؤسسة:

المصدر: SACAEC

العنوان: طريق المخطة - عين الحجر - سعيدة

هدف المؤسسة: صناعة وتسويق الأكياس (ورق كرافت)

طبيعة المؤسسة: مؤسسة ذات أسهم.

رأس المال الاجتماعي: 150.000.000 دج

مساحة المصنع: 39400 م² منها 5655 م² مبنية مغطاة

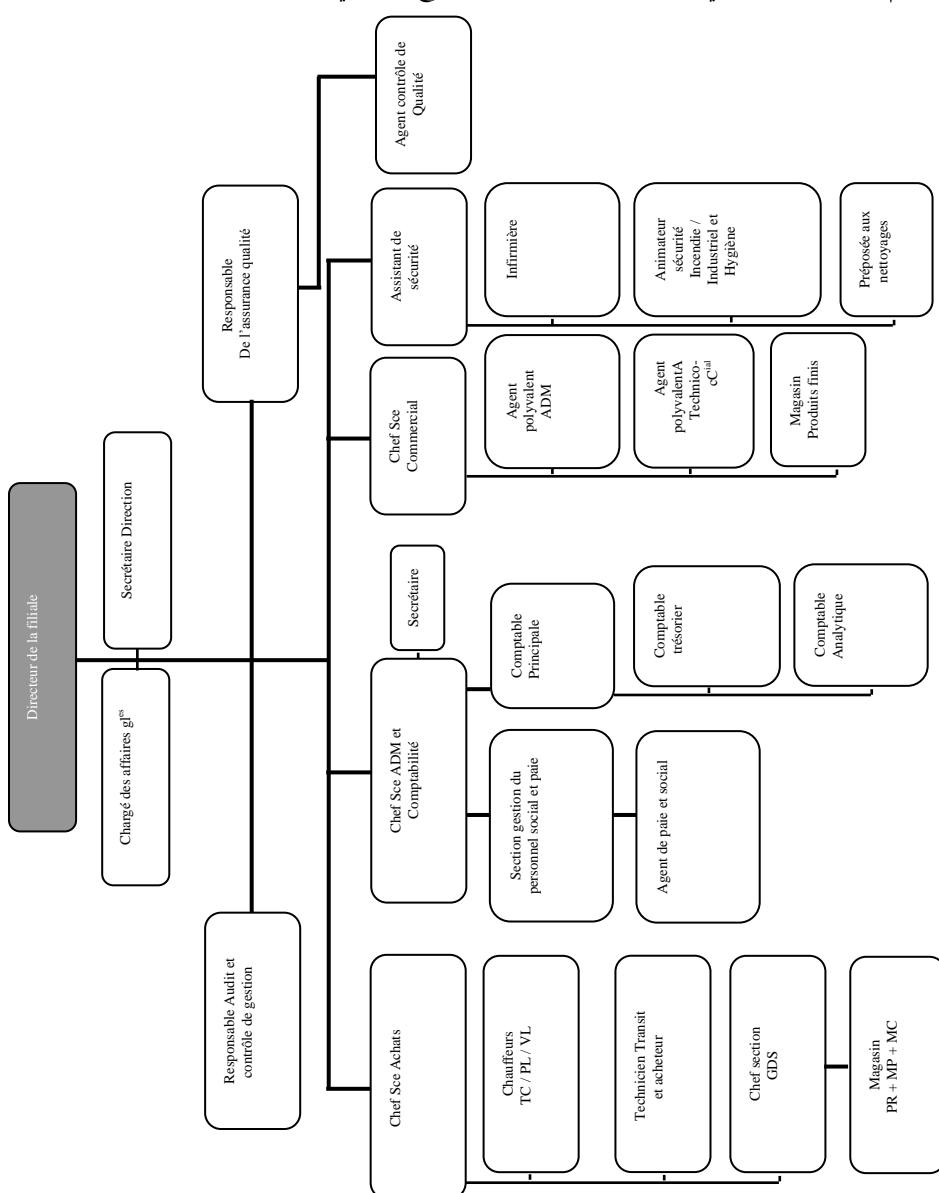
قدرة الإنتاج: 52000000 كيس

المصدر: وثائق المؤسسة

17- مروان رجب ، "أهمية شهادة مطابقة مواصفات الإيزو 9000" مجلة صناعية ، 1997 العدد 87 دمشق ص 34-35

1- الهيكل التنظيمي:

الشكل رقم 02: الهيكل التنظيمي لوحدة الأكياس التابعة للمجمع الصناعي للورق والسيلوز



المصدر: المديرية العامة للوحدة

كما نلاحظ وجود مصلحة خاصة بالجودة والتي من مهامها.

- تحضير السياسات والإجراءات الخاصة بالجودة للوحدة.

- السهر على تطبيق المعايير الخاصة بالمعايير في الإنتاج وتسهيل تطبيقها.

- مواصفات معايير القياس والاختبار المستعملة من طرف الوحدة.

- إعداد التقارير الخاصة بالجودة وتحليل الانحرافات واقتراح الحلول.

- المساهمة في تقييم وتحسين الظروف لتطبيق معايير الحصول على شهادة ISO.

ونلاحظ من خلال الميكل التنظيمي أن هذه المصلحة تقوم بتنسيق مع مختلف المصالح وترفع تقاريرها إلى لجنة الجودة والمديرية العامة.

يمكن تلخيص الرهانات الاقتصادية والتجارية التي دفعت الوحدة SACAEEH إلى تبني نظام ضمان الجودة والحصول على شهادة المطابقة في ما يلي:

1-1- الانفتاح على الأسواق الخارجية:

يفرض على المؤسسة الجزائرية أن توافق المقاييس العالمية للجودة، مما يكسبها احترام ويمكنها من تصدير منتجاتها، ومواجهة المنافسة الأجنبية الحادة.

1-2- الحصول على ثقة الزبون:

إن المؤسسة هدفها الحصول على ثقة الزبون سواء كان محلياً أو أجنبياً، إن الحصول على شهادة المطابقة أصبح ضرورياً وتتنافس عليها المؤسسات لما تكتسيه هذه الشهادة من شهرة عالمية وتدعم عن طريقها صورة المؤسسة لدى الزبائن والمردودن على حد سواء ويفعلها إلى إدارة الجودة الشاملة، لقد كان في سابق وضع الحاجز الخمركي هي الكابح للدخول المتوجه للأسوق وهي الحفر لها ولكن الآآن أصبحت الجودة هي الضمان الوحيد للدخول الأسواق وهو الضمان الوحيد لنجاح المؤسسة في تسويق منتجاتها، لذا أن مصالح المؤسسة في استئماد دائم إلى زبائنه لتحديد طلبائهم لغرض تحقيقها.

ويمكن أن نستخلص من خلال الدراسة التطبيقية التي أجريت لهذه الوحدة، أن الجهودات التي بذلت ككلت بالحصول على شهادة المطابقة إيزو 9001 وهذا ما يشجعها على اعتبار أن تحسين يجب أن يستمر وعلى اعتبار أن الزبون هو الذي يدير العملية، ولقد لوحظ وجود كفاءات في المؤسسة وافتتاح أن المنافسة شديدة والبقاء في السوق للمتحكم في أدوات الجودة. كما يمكن أن من خلال دراستنا المتواضعة أن نخرج بالتوصيات التالي:

أ- تكوين متخصصين في أنظمة الجودة نظراً لعدم وجود عدد كافي من المستخدمين يجدون أنظمة الجودة، ونظراً لتحديات التي سوف تواجهها المؤسسة مع مختلف المنافسين وتلبية رغبات العملاء.

ب- طرورة وضع نظام تحفيزي لترقية العمال وتقدير أدائهم لأجل تحفيز الطاقات البشرية التي تؤدي إلى رفع كفاءة الجهاز، لما لها من وقع على مختلف المكونات البشرية للمؤسسة.

ج- ظرورة الاستعداد لمواجهة السوق بعد دخول اتفاقية الشراكة مع الإتحاد الأوروبي حيز التطبيق ودخول استثمارات أجنبية منافسة لمتطلبات الجودة.

د- يجب على الوحدة أن تستفيد من شهادة المطابقة العالمية لاقناع شركاء آخرين لشراكة معهم، وذلك نظراً لما تتوفر عليه الوحدة من كفاءة في إدارة الجودة، ومستوى التأهيل الذي بلغته الوحدة، وتحكمها في التكاليف.

- يجب على الوحدة أن تقوم بتنوع منتجاتها حتى تستجيب لمتطلبات الزبائن في التغليف الصغير والمتوسط وذلك لتلبية السوق الجهة الغربية من هذا النوع من المنتجات والاستجابة للتغيرات الطارئة في السوق مثل منع الأكياس البلاستيكية السوداء والتحفيز على اقتناص الأكياس الصحية من الورق.

الخاتمة:

نخلص في الأخير إلى التأكيد على أهمية وضرورة تطبيق المؤسسات الاقتصادية لنظام إدارة الجودة الشاملة باعتباره مدخلًا ومصدراً فعالاً لامتلاك الميزة التنافسية في ظل تحديات المناخ الاقتصادي الجديد، ذلك أن الالتزام بمبادئ ومتطلبات إدارة الجودة الشاملة، كالتحسين المستمر وللاللتزام بتقدیم قيمة للعملاء تلي احتياجاتهم، وزيادة التركيز والاهتمام بالموارد والكفاءات البشرية القادرة على الإبداع والتطوير، وفتح مجال المشاركة الكاملة لهم وتعاونهم الجماعي في التحسين والتطوير للأنشطة والعمليات وأنظمة التسيير في المؤسسة، يؤدي وبشكل مستمر إلى تطوير الميزة التنافسية المرتكزة على الجودة الشاملة، وهذا ما أدركته المؤسسات والشركات العالمية النشطة في الأسواق المحلية والعالمية من خلال سعيها إلى اعتماد إستراتيجية التميز في الجودة أو إستراتيجية التأهيل والتواافق مع المعايير القياسية.

قائمة المراجع:

- سيد مصطفى أحمد، إدارة الموارد البشرية: منظور القرن الحادي والعشرين، دار الكتب، القاهرة، السنة 2000
- أشوك شاندا، سلبا كوبيرا، ترجمة الخزامي عبد الحكم، إستراتيجية الموارد البشرية، دار الفجر للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، القاهرة، السنة 2002.
- توفيق محمد عبد الحسن، تحطيط ومراقبة جودة المنتجات، مدخل إدارة الجودة الشاملة، مصر ط1، 1996.
- موسى اللوزي، التطوير التنظيمي، أساسيات ومفاهيم حديثة، دار وائل للنشر، عمان، ط 1، 1999.
- علي السلمي، السياسات الإدارية في عصر المعلومات، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، مصر، 1995.
- علي السلمي، تطوير أداء وتحديد المنظمات، دار قباء للطباعة والنشر، السعودية، 1998.
- نظمي نصر الله، إيزو 9000، بداية الطريق إلى تطوير المنظومة الإدارية، القاهرة، دار العربية للنشر والتوزيع، القاهرة 1995
- عبد الرحمن ابن حمد الحميضي، اتجاهات الإدارة العليا نحو تطبيق معايير الجودة الشاملة، مجلة الإدارة العامة، معهد إدارة العامة الرياض المحدث 40، العدد 1، أبريل 2000.
- توamas وهلين، ديفيد هنجر، ترجمة: محمود عبد الحميد مرسى، زهير نعيم الصباغ لإدارة الإستراتيجية، المملكة العربية السعودية: معهد الإدارة العامة، 1990
- فريد عبد الفتاح زين الدين، تحطيط ومراقبة الإنتاج، مدخل إدارة الجودة، جامعة الزقازيق، مصر 1998.
- فريد عبد الفتاح زين الدين، فن الإدارة اليابانية: حلقات الجودة، المفهوم والتطبيق، جامعة الزقازيق، مصر 1998.
- فريد عبد الفتاح زين الدين، المنهج العلمي لتطبيق إدارة الجودة الشاملة في المؤسسات العربية، جامعة الزقازيق، مصر 1998.
- مأمون السلطاني، سهيل إلإياس، دليل علمي لتطبيق أنظمة إدارة الجودة الإيزو 9000، دار الفكر المعاصر، دمشق، 1999.
- عبد الرحمن توفيق، إستراتيجيات الاستثمار البشري، عمليك، مصر 1996.
- خضرير كاضم محمود، إدارة الجودة الشاملة، دار المسيرة، عمان 2000.
- سمير محمد عبد العزيز، اقتصاديات جودة المنتج بين إدارة الجودة الشاملة والأيزو 9000 و 10011 رؤية اقتصادية. فنية. إدارية. أسس. تطبيقات. حالات، مكتبة الإشعاع الفنية مصر 2000

باللغة الأجنبية:**Les ouvrages:**

- A.BERNILLON.o.curetti,implanter et gérer la qualité totale,ed d'organisation,paris 1988.
- A.V.FEIGENBAUM, total quality control, mc graw-hill co, ny 1961
- B.FROMAN, du manuel qualité au manuel du management, afnor 2001.
- B.MONTIEL, M.PERIGORD, G.RAVELEAU, les outils des cercles et de l'amélioration de la qualité, ed d'organisation, paris 1985.
- C.JAMBART, l'assurance qualité : les normes iso 9000 en pratique, economica 2ème édition, paris 1997.
- C.PEGELS, Tqm: a survey of it's important aspects, ed, boyd fraser publishing co, usa, 1995.
- F.CHEVALIER, cercles de la qualité et changement organisationnel, ed economica, paris 1991.
- F.DAGUISE, profession qualicien, ed dunod, paris 2000.
- G.STORA, J.MONTAIGNE, la qualité totale dans l'entreprise, ed d'organisation, paris 1986.
- G ET O.TOSCER, gestion de la qualité, ed vuibert, paris 1990.
- H.MITONNEAU, réussir le passage à la version 2000 de la norme iso 9001, ed demos, paris 2000.
- H.MITONNEAU, changer le management de la qualité : sept nouveaux outils, ed afnor, 1989.
- J-BRILMAN, les meilleurs pratiques de management, 3ème édition, ed d'organisation, paris 2001.
- J-M.COQUE, management de la qualité, economica, 2ème édition 1997.
- J-M.CIGUE,traité de la qualité, economica, paris 2000.
- J-K.SHANK, V.GOVINDARJAN, la gestion stratégique des coûts, ed d'organisation, Paris 1995.